

## EU ulaže u istraživanja 2,02%, a Hrvatska 0,81 posto BDP-a

Hrvatska je lani za R&D po stanovniku izdvojila 83 eura, a Njemačka 1000 eura, objavio je Eurostat **str. 5**

## EU će ograničiti upotrebu ili naplaćivati plastične vrećice

Parlament i talijansko Predsjedništvo dogovorili su se da EU neće posve zabraniti vrećice **str. 5**



26. studenoga 2014. ★ Broj 124 / 2014. ★ Izvješća iz institucija Europske Unije

ELEKTRONIČKI NEWSLETTER

### EUROPSKA KOMISIJA PREDSTAVILA JE MEDIJIMA INVESTICIJSKI PLAN VRIJEDAN 315 MILIJARDI EURA

# Juncker očekuje da će na svaki Unijin euro EIB i poduzetnici investirati 15 eura

Jean-Claude Juncker predstavlja u srijedu u Europskom parlamentu paket Investicijskog plana za Europu, koji bi u roku tri godine trebao oživiti europsku ekonomiju. Riječ je o najvažnijem i najtežem elementu Junckerova mandata. Dan ranije stručnjaci Komisije predstavili su plan novinarima.

Taj plan vrijedan 315 milijardi eura temelji se na mobilizaciji postojećih sredstava iz europskih strukturnih fondova, povoljnih kredita EIB-a i sredstava iz nacionalnih proračuna.

Važno je da nije riječ o nekom golemom već postojećem bunaru stvarnog novca, o stvarnom fondu, nego o planu čije je cilj mobilizacija sredstava.

**Isto tako, posrijedi je velika financijska igra očekivanja i nadanja, igra u kojoj je vrlo malo stvarnih sredstava, ali Europska komisija tvrdi da je moguće doći do znatnih visina ovog fonda.**

Za sada je Junckerova konstrukcija, potkrijepljena znatnom dokumentacijom, ipak primljena s iznenađenjem i skepsom.

Stvarnih sredstava ima, u povoljnijoj varijanti, 20-ak milijardi, a one su kombinacija sredstava iz europskog proračuna i Europske investicijske banke. Uz to, neke državne banke, kao njemačka KfW, bit će pozvane na suradnju na dobrovoljnoj bazi.

Multiplikativni efekt na koji J.-C. Juncker računa znači da bi jedan euro javnog novca iz Strateškog fonda najprije povukao po tri eura iz Europske investicijske banke, a to bi onda privuklo po pet eura privatnih investitora. Prema tome, javni bi novac bio povećan 15 puta.

Ovo je Junckerov plan:

EU jamstva od 16 milijardi i krediti EIB-a stvorili bi Europski fond za strateške investicije od 21 milijarde eura. Taj fond bi bio kombinacija jamstava i gotovine, ali uglavnom jamstava.

### ★ Zemlje članice nisu raspoložene za nove doprinose kad se od njih traži fiskalna konsolidacija

Polovica EU jamstava od 16 milijardi formirala bi se od već postojećih sredstava u strukturnim fondovima („Instrument za povezivanje Europe“ 3,3 milijarde, „Horizont 2020“ 2,7 milijardi, proračunska margina dvije milijarde.) Još osam milijardi pridonijele bi dobrovoljno zemlje članice.

**Iz tako stvorenog fonda za strateške investicije, 16 milijardi eura multiplikirajućim efektom postalo bi 240 milijardi eura namijenjenih dugoročnim ulaganjima.**

Daljnih pet milijardi eura bi multiplikirajućim efektom postalo 75 milijardi koje bi se uložile u male i srednje tvrtke.

Sve bi to zajedno dalo 315 milijardi eura.

Predsjednik Komisije i njegovi stručnjaci tvrde

da novaca ima, ali da se poduzetnici boje ulagati.

Osam milijardi eura - od početnih 16 - slaba su karika jer su zemlje članice neraspoložene za nove doprinose u trenutku kad se od njih očekuje fiskalna konsolidacija, a imaju svoje brige oko nacionalnih budžeta. Male i siromašnije članice teško će smoci snage za kontribucije.

**Neki kažu da tih osam milijardi neće niti biti povučeno, nego da će biti tampon, garancija privatnim ulagačima na koje se masovno računa.**

Problema ima čak i s već osiguranih početnih osam milijardi garancija europskih strukturnih fondova. Na primjer, Juncker je rekao da bi dvije milijarde našao na „budžetskoj margini“, ali problem je u tome da se EU već sada muči s plaćanjem računa i da te margine u stvarnosti nema. Junckerovi eksperti odgovorili su da ima vremena do 2020. pronaći ta sredstva.

Posebna je napomena u dokumentaciji o ovom planu da će Europska komisija u ocjenjivanju budžeta članica biti „fleksibilnija“. Ali, fleksibilnost je samo ona koja postoji u okviru ESM-a. Vrlo je važno da u okviru Junckerova plana neće biti „nove fleksibilnosti“, ili popuštanja članicama izvan pravila koja već postoje u EU-u. Tako, ova „fleksibilnost“ već postoji kad zemlje članice kontribuiraju u fond za spas eura, tj. ESM.

Strateškim fondom za ulaganja upravljala bi Europska investicijska banka. ★

*Više na: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_SPEECH-14-2160\\_en.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_SPEECH-14-2160_en.htm)*

AGROKOR

 fotografijatjedna

*Papa Franjo obratio se govorom europskim zastupnicima i nazvao Europski parlamentom najvažnijom institucijom EU-a.*

# EURO REPORT

## impresum

**Euroreport**

Elektronički newsletter  
Izvješća iz institucija Europske Unije

Nakladnik:

**Ministarstvo vanjskih  
i europskih poslova**

Trg N. Š. Zrinskog 7-8  
10000 Zagreb

Urednici:

**Ines Sabalić (Bruxelles)**  
ines@info-iz-bruxellesa.hr  
ines.sabalich@numericable.be  
+00 32 497 11 80 94 (mob)  
+00 32 2 33 00 184 (tel)

**Ratko Bošković (Zagreb)**  
ratko@info-iz-bruxellesa.hr  
r\_boskovic@yahoo.com  
+385 91 345 99 56 (mob)

Dizajner i grafički urednik:

**Goran Stančić**  
goran@info-iz-bruxellesa.hr

Održavanje web stranice:

**Gorila IT Zagreb**

Produkcija i marketing:

**Info iz Bruxellesa d.o.o.**  
Ilica 169, 10000 Zagreb  
+385 1 3773 722 (tel/fax)

Euroreport je besplatna internetska publikacija namijenjena svim građanima i poslovnim ljudima. Izlazi jednom tjedno. Stavovi izneseni u newsletteru su isključivo stavovi autora i uredništva, i nisu službeni stavovi Ministarstva vanjskih i europskih poslova niti Vlade RH.

Tekstove iz newslettera je dopušteno prenositi i newsletter je dopušteno slati dalje drugim osobama.

## FRANJINA PORUKA EUROPSKOJ UNIJI

# Papa traži humaniju Europu

Govor Svetog Oca Franje u Europskom parlamentu u Strasbourgu bio je ozbiljan, ne pretjerano optimističan, i nosio je nekoliko važnih političkih i vrijednosnih poruka. Središnji motiv papinog govora bilo je ljudsko dostojanstvo.

Europu je papa smjestio u "svijet kompleksniji nego je bio prije, sve više povezan i globalan, a sve manje 'eurocentričan'. Premda je Unija veća i snažnija nego prije, Europa ipak ostavlja dojam starosti i iscrpljenosti, sve ma-

★ **'Ne smijemo dopustiti da Mediteran postane nepregledno groblje', bila je papina najsnažnija poruka**

nje je protagonist svijeta u kojem je pogled na nju hladan i nepovjerljiv."

**Takvoj Europi papa se odlučio obratiti "kao pastir, nudeći ohrabrenje i nadu". Nastavio je da "nas naše teškoće trebaju ujediniti" te da se "trebamo vratiti idejama osnivača Europe koji su živjeli u dubokom uvjerenju da se može zajedno raditi, da se razlike mogu prevladati, a da narodi Europe mogu živjeti u miru i drugarstvu".**

Ljudsko dostojanstvo, nastavio je papa, bilo je ključno u izgradnji Europe nakon Drugog svjetskog rata, a dostojanstvo je povezo s ljudskim pravima. Razumijevanje ljudskih prava bio je dugačak, bolan proces koji je pomogao da se izoštri slika jedinstvene vrijednosti ljudskog bića... Ljudska prava su hva-

levrijedan napor jer, rekao je papa (i izdaleka aludirao na abortus i eutanaziju), „kakvo je to "dostojanstvo kad se ljudi tretiraju kao objekti kojima se može programirati začecje, utilitarnost... i koje se odbaci kad više nisu korisni?"

**Oborio se na siromaštvo: "Kakvo dostojanstvo mogu on ili ona imati kad im nedostaje hrana ili osnovne životne potrepeštine, kad ne mogu naći posao koji će im to omogućiti? Čovjek ima neotuđiva prava koja joj se ne mogu oduzeti niti iz ekonomskih razloga."**

S druge strane, ljudska prava ne treba mijesati s pretjeranim, narcističkim individualizmom, u kojem ljudi žive jedni pored drugih kao, upotrijebio je stari filozofski termin, "kao monada pored monade", a trebalo bi izgraditi kulturu koja povezuje individualnost s općim dobrom." Osamljenost koja iz toga proizlazi još je veća u ovoj velikoj ekonomskoj krizi, rekao je papa.

Spomenuo je i "nepovjerenje građana prema institucijama, koje se čine dalekima, i koje donose zakone koje obični ljudi doživljavaju kao udaljene od stvarnih problema. Nadalje, papa je osudio pretjerani konzumerizam, "kulturu bacanja" - a to je motiv koji često ponavlja." Bacanje" se odnosi i na viškove hrane koji su nekome potrebni, na eutanaziju, ali i na odnos prema imigrantima.

„Ne smijemo dopustiti da Mediteran postane nepregledno groblje", rekao je kritizirajući imigrantsku europsku politiku u najsnažnijoj poruci svog obraćanja eurozastupnicima. ★

## FRANCUSKA KAŽNJAVA RUSIJU ZBOG NJEZINIH AKTIVNOSTI U UKRAJINI

## Isporučka nosača helikoptera stopirana 'do daljnijega'

F. Hollande stopirao je isporuku bojnog broda „Vladivostok“ iz francuskog brodogradilišta St. Nazaire u Rusiju, i kao razlog naveo ruske akcije u istočnoj Ukrajini. Pariz je prvi put isporuku obustavio u rujnu, a sada "do daljnijega", tj. na neodređeno vrijeme.

**Rusija je 2011. naručila dva broda tipa Mistral u ukupnoj vrijednosti od 1,2 milijarde dolara. Inače, „Vladivostok“ je trebao biti isporučen sredinom studenog, a „Sebastopol“ do kraja godine. NATO je bio protiv toga da se Mistrali, vrhunac vojne tehnologije, brodovi od 21.300 tona koji mogu nositi do 16 helikoptera, isporuče Rusiji. Francuska je obučavala i 400 ruskih vojnika koji su još uvijek stacionirani u St. Nazairu.**

Istodobno, A. Merkel je izjavila da će europske sankcije protiv Rusije ostati na snazi sve dok se ne riješi situacija u Ukrajini. Rekla je da su sankcije neizbježne, iako je svjesna negativnih posljedica i na Njemačku i na ukupnu europsku ekonomiju. Dan prije, glavni tajnik NATO-a Stoltenberg ponovo je pozvao Rusiju da poštuje suverenitet Ukrajine. Ukrajinski predsjednik Porošenko ponovio je da njegova zemlja želi postati član NATO-a kad ispuni kriterije. Ne očekuje se da bi se odluka o tome donosila prije 2020. ★

## UVODNIK

## Povjerenici su razumjeli papinu poruku



*Dimitis Avramopoulos, povjerenik u čijoj je domeni politika prema imigrantima*

"Ideju o Europi, viziju", rekao je papa Franjo u obraćanju Europskom parlamentu, „zamijenila je birokracija, Europa je“, izrazio se malo neobično, "kao stara i ne više plodna baka", i njezini građani u nju gube povjerenje.

Papu Franju slušali su gotovo svi članovi EP-a, iz svih političkih grupacija, a uz njih i predsjednik EK-a Juncker, predsjednik Europskog vijeća Van Rompuy, Matteo Renzi čija zemlja vodi EU ovih šest mjeseci. Papa Bertoglio citirao je i Papu Woytilu i Papu Ratzingera, ali velika je razlika između govora koji je prije 25 godina izgovorio Ivan Pavao II, za kojeg je Europa bila "svjetionik slobodnog svijeta", i ovog današnjeg govora.

Ovaj papa rekao je da „u Europi dominiraju tehnička, ekonomska pitanja“, a to nije njen smisao, nije realizacija vizije Europe.

Najjača poruka bila je o potrebi humanijeg odnosa prema migrantima koji se, u želji da se domognu Europe, utapaju u vodama Sredozemnog mora. Povjerenik u čijoj je domeni politika prema imigrantima Dimitis Avramopoulos rekao je da je "u potpunosti razumio i da se u potpunosti slaže s papinom porukom kako Mediteran ne smije postati groblje". Dolazak pape bio je mnogo više od događaja tjedna (str. 3).

Međutim, vrlo veliku pažnju izazvao je Strateški plan Europske komisije o mobilizaciji 315 milijardi eura. Donosimo prvu informaciju o tom planu (str. 1) koji će narednih dana specijalisti dubinski analizirati.

Eurostat je objavio koliko novca i koliki dio BND-a zemlje članice ulažu u istraživanje i razvoj, a Hrvatska u tim statistikama ne stoji dobro (str. 5). Kao i obično, donosimo bogatu agendu događanja u Bruxellesu i kratke vijesti. ★

PREDSJEDNIK KOMISIJE U PARLAMENTU JE POKUŠAO OTKLONITI SKEPSU PREMA STRATEŠKOM INVESTICIJSKOM PLANU

# Juncker: 'Obilna likvidnost može omogućiti Europi da raste bez stvaranja novih dugova'

Predsjednik Europske komisije Jean-Claude Juncker obratio se Europskom parlamentu predstavljajući svoj veliki „Strateški investicijski plan“ i nastojeći pri tome ublažiti skepsu nastalu nakon prvih informacija danih novinarima. Evo naglasaka iz njegovog govora:

„Europa okreće stranicu. Nakon godina borbe za vraćanje naše fiskalne vjerodostojnosti i promicanja reformi, danas dodajemo

ko godina porasla je sa 60% našeg BDP-a na 90%. Javni izdaci već predstavljaju gotovo 50% BDP-a EU-a. Ono što nam je potrebno je pametno korištenje javnog novca, usmjereno na pokretanje ulaganja. Javne izdatke treba koristiti za ono što je najbolje: financiranje naših škola i sustava socijalne skrbi, a ne na servisiranje duga.“

Luksemburžanin je predstavio svoju viziju: „Vidim učenike u Solunu kako ulaze u

jelu generaciju. Europa se s njim mora suočiti bez kompromisa.“

Ovo nije vrijeme za nacionalne, političke i ideološke borbe, nego za veliki politički i društveni konsenzus - Europu treba vratiti na posao“.

Predsjednik Komisije odbio je nova zaduživanja u ideji svog Strateškog plana:

“Često čujem da je potrebno ‘svježeg’ novca. Ono što ja vjerujem da zaista treba je novi početak i svježije investicije. Drugi kažu da je potrebno više duga. Mi ne.

**Obilna likvidnost može omogućiti Europi da raste bez stvaranja novih dugova. Nećemo iznevjeriti našu djecu i unuke. Nećemo iznevjeriti pravila ‘Pakta o stabilnosti i rastu’ koji smo dogovorili zajednički - to je pitanje vjerodostojnosti.**

Pažljivo ćemo gledati projekte. Odredišta za svježije investicijski pogon trebaju biti atraktivna, bez regulatornih opterećenja i povezana s ekonomskom stvarnošću.“

J.-C. Juncker pozvao je zemlje članice, a i Hrvatsku:

“Možda je najvažnije što države članice mogu učiniti da se pomogne. Članice također moraju podržavati stvaranje investicijske klime kroz bolje korištenje javnog novca i boljim strukturnim reformama.“

“Ovakva mobilizacija proračuna EU-a da se aktiviraju dodatna ulaganja, a bez mijenjanja pravila, najveći je napor u europskoj povijesti... Nudimo ambiciozan plan kako

bi Europa bila atraktivna i uklonila administrativne prepreke i uska grla regulative...“

Plan nije bankomat, a Fond neće biti banka, rekao je J.-C. Juncker, i zato:

“Trebamo široki politički konsenzus u Europskom parlamentu i Europskom vijeću koje će potvrditi investicijski plan i provjeriti njezin sadržaj, strukturu i ciljeve. Trebamo koaliciju ‘spremnih na ulaganja’.“ ★

★ **‘Europa treba kick-start, a Komisija će ga omogućiti’, rekao je J.-C. Juncker europarlamentarcima**

★ **Spokretanjem investicija J.-C. Juncker ne želi da se zanemaruje fiskalna odgovornost**

treću točku trokuta: ambiciozan, ali realan ‘Investicijski plan za Europu’. Europa treba kick-start, a Komisija će to omogućiti.“

**“Ulaganje u Europu mnogo je više od brojki i projekata, novaca i pravila. Moramo poslati poruku Europljanima i ostatku svijeta: Europa je se vratila u poslovanje. Ne gledajmo na to što je bilo, jer investicije su budućnost.”**

J.-C. Juncker ne želi da se razbija i zanemaruje fiskalna odgovornost koja je obilježila zadnjih šest godina Unije:

“Trebamo strukturne reforme za modernizaciju i očuvanje našeg socijalnog tržišnog gospodarstva. Trebamo fiskalnu odgovornost da bi vratili povjerenje u održivost naših javnih financija. Ali da bismo završili ovaj ‘trium perfectum’ (prosto pravilo trojno, op.) sada je potrebno povećati investicije.“

Predsjednik Komisije upitao je zašto se sve to radi?

„Prvo, uhvaćeni smo u zamku ulaganja. Kad sam razgovarao s investitorima, svi se slažu da je Europa atraktivno mjesto za ulaganje, ali brojke nam poručuju nešto posve drugo: razina investicija u EU do 370 milijardi eura je ispod razine od prije krize. Dok u SAD-u ulaganja lete uvis, Europa zaostaje. Zašto? Nedostaje vjerodostojnost i povjerenje.“

Drugo, jer smo suočeni s velikim paradoksom: unatoč ogromnoj likvidnosti na svjetskim tržištima novca i korporativnih bankovnih računa, ulaganja u Europi ne rastu.

Treće, zato što su naši javni resursi takvi kakvi jesu: naša razina duga u samo nekoli-

potpuno novu učionicu, opremljenu računalima.

Vidim kako u bolnici u Firenci spašavaju živote uz pomoć najmodernije medicinske opreme.

Vidim kako francuski vozač puni svoje električno vozilo uz autoput, jednako onako kao što mi danas punimo auto benzinom.

Kućanstva i kompanije žele iskoristiti tehnološki napredak i zahtijevaju djelovanje za veću enegetsku učinkovitost.

Naš energetski sektor mora povezati mreže i tržišta, integrirati obnovljive izvore energije i omogućiti raznolikost izvora dobave.

**Naš transportni sektor mora modernizirati infrastrukturu, smanjiti zagušenost i poboljšati trgovačke veze. Našem okolišu se mora omogućiti bolje postupanje s otpadom, vodom i reciklažom.**

Potrebne su nam univerzalne i brže širokopojasne mreže i pametniji podatkovni centri širom Europe.

Moramo ulagati u naše obrazovanje i inovacijske sustave koji su često nedovoljno financirani i slabije opremljeni od onih naše glavne konkurencije. Ulaganje u ljude – o tome se radi u socijalnoj tržišnoj ekonomiji. U Europi ‘socijalno’ pišemo s velikim ‘S’.

Potreba je mnogo. Ovo je izazov za ci-



## PARLAMENT I PREDSEDNIŠTVO EU-a DOGOVORILI SU NAČINE SMANJIVANJA UPOTREBE PLASTIČNIH VREĆICA

# Zemlje članice moći će birati između ograničenja i naplate najtanjih vrećica



Zemlje članice Europske unije morat će smanjiti korištenje najčešće upotrebljivanih plastičnih vrećica koje ujedno najviše onečišćuju okoliš. To su, zasad neformalno, u ponedjeljak 17. studenoga dogovorili predstavnici Europskog parlamenta i talijansko Predsjedništvo, a njihov su dogovor u petak potvrdili i stalni predstavnici zemalja članica.

Ako dogovor bude pretvoren u zakon, zemlje članice moći će birati između dvije mogućnosti. Prema prvoj opciji, morat će postići da se do 2019. godine prosječna potrošnja tih vrećica po stanovniku smanji na 90 komada, a da 2025. godine ne bude veća od 40 komada po glavi stanovnika. Druga je opcija da se od 2018.

- ★ **Plastične vrećice tanje od 50 mikrona, koje se najviše koriste u Europi, najbrže postaju otpad**
- ★ **Odbor regija izrazio je razočaranje dogovorom parlamentarne delegacije i talijanskog Predsjedništva**

vrećice više ne daju potrošačima bez naplate. Istodobno, Europska komisija će procijeniti utjecaj na okoliš plastičnih materijala koji se u prirodi razgrađuju i predložiti će mjere u skladu sa spoznajama.

**Dogovor parlamentarne delegacije i talijanskog Predsjedništva bit će stavljen na glasanje na parlamentarnom Odboru za okoliš 24. studenoga.**

Parlamentarna izvjestiteljica o toj temi Margrete Auken iz Zelenih izjavila je medijima da dogovor „predstavlja povijesni trenu-

tak za cijelu Europu“. „Prvi put usuglasili smo se oko ambicioznih mjera da smanjimo količinu otpada od plastičnih vrećica u okolišu. To je dobra vijest za prirodu i za sve Europljane koji očekuju da EU poduzme ambicioznu akciju oko plastičnih vrećica.“

**„Kako su najnaprednije zemlje pokazale, s konzistentnom politikom moguće je drastično smanjiti potrošnju tih vrećica za jednokratnu uporabu“, dodala je Auken. „Postepeni prestanak korištenja tih vrećica je rješenje koje je moguće odmah primijeniti.“**

I predsjednik Odbora za okoliš Giovanni La Via izrazio je zadovoljstvo napretkom u toj važnoj temi. „Novi pristup EK-a pokazuje visok osjećaj odgovornosti. Pozvali smo Komisiju da djeluje poticajno na dvije zakonodavne institucije, a Parlament i Vijeće su obavili dobar posao za okoliš i Europljane.“

Plastične vrećice tanje od 50 mikrona – koje se najviše koriste u Europi – obično se koriste samo jednom pa najbrže postaju otpad. One ujedno i najviše onečišćuju okoliš. U 2010. europski su građani u prosjeku koristili 198 plastičnih vrećica za nošenje namirnica i drugih stvari, od kojih je 90 posto bilo najtanjih. Ne poduzme li se ništa, upotreba vrećica će se povećati. Procijenjeno je također da je iste godine u EU-u više od osam milijardi vrećica završilo kao smeće.

Parlamentarni Odbor regija nakon svega izrazio je razočaranje dogovorom parlamentarne delegacije i talijanskog Predsjedništva. Odbor koji predstavlja europske lokalne i regionalne vlasti nadao se da će do 2020. besplatne tanke plastične vrećice u EU-u biti posve zabranjene te da će sve zemlje članice biti obvezne uvesti naplatu svih plastičnih vrećica kako bi njihova upotreba bila smanjena 80 posto. ★

## EUROSTAT: KOLIKO NOVCA I KOJI DIO BRUTO DOMAĆEG PROIZVODA ZEMLJE ČLANICE ULAŽU U ISTRAŽIVANJA I RAZVOJ

# EU je lani u istraživanja i razvoj uložio 2,02 posto BDP-a, a Hrvatska samo 0,81 posto

Sve zemlje članice Europske unije uložile su lani u istraživanja i razvoj gotovo 275 milijardi eura ili 2,02 posto svojega bruto domaćeg proizvoda (BDP), objavio je prošli tjedan Eurostat. To je znatan napredak u

odnosu na 2004. godinu, kada je 28 članica uložilo 194 milijarde eura ili 1,76 posto BDP-a.

**Hrvatska je lani za istraživanja i razvoj izdvojila 355 milijuna eura ili 0,81 posto BDP-a, a de-**

**vet godina ranije uložila je 345 milijuna eura, što je tada činilo 1,03 posto njezina BDP-a.**

Pod „istraživanjima i razvojem“ (engl. kratica *R&D*) Eurostat smatra „kreativni rad koji se obavlja sistematski da bi se po- ▶

► većao obujam znanja (uključujući znanje ljudi, kultura i zajednica), te korištenje toga znanja u novim primjenama“. Udio ulaganja u istraživanja i razvoj u odnosu na BDP naziva se „intenzitetom ulaganja“, a kod izračuna BDP-a Eurostat se koristi metodom ESA iz 2010. godine.

EU kao cjelina ulaže u istraživanja i razvoj relativno znatno manje nego Južna Koreja (2011. 4,04 posto BDP-a) i Japan (3,38 posto 2011.), podjednako kao i Sjedinjene Države, a više nego Kina (1,98 posto 2012.) i Rusija (1,11 posto).

U Europi relativno najviše, više od tri posto svoga godišnjeg BDP-a, u istraživanja i razvoj ulažu skandinavske zemlje Finska, Švedska i Danska, slijede ih Njemačka (sa 2,94 posto) i Austrija (2,81 posto), dok su na začelju, sa manje od jedan posto BDP-a ulaganja u istraživanja i razvoj, Rumunjska (0,39 posto), Cipar (0,48 posto) i Latvija sa 0,6 posto.

**U odnosu na 2004. godinu 22 zemlje članice povećale su dio BDP-a koji posvećuju istraživanjima i razvoju, a tri su zemlje smanjile, uz Hrvatsku to su Luksemburg i Švedska.**

U apsolutnim brojkama to izgleda ovako: dok Hrvatska u istraživanja i razvoj ulaže 83 eura po glavi stanovnika, Slovenija ulaže 464 eura, a Njemačka 998 eura.

★ **Hrvatska je jedna od samo tri zemlje EU-a koje su od 2004. do 2013. smanjile dio BDP-a koji izdvajaju za istraživanja i razvoj**

★ **U Sloveniji 77 posto novca za istraživanja i razvoj, najviše u Europi, osiguravaju privatna poduzeća, a u Hrvatskoj 50 posto**



Zanimljiva je i podjela ulaganja u istraživanja i razvoj po sektorima u kojima se ona obavljaju.

**U Europskoj uniji kao cjelini daleko najveći dio tih ulaganja, čak 64 posto, obavljaju privatna poduzeća. Javni sektor lani je osiguravao 12 posto, sektor visokog obrazovanja je davao 23 posto novca, a privatni neprofitni sektor simboličnih jedan posto.**

U Hrvatskoj je udjel privatnih poduzeća u ukupnim izdvajanjima za istraživanja i razvoj puno manji, točno 50 posto. Puno je naglašenija uloga javnog sektora (26 posto), a nešto malo veće nego u EU-u, za jedan postotni bod, je sudjelovanje visokog obrazovanja. Prema Eurostatu, u Hrvatskoj privatnici i država podjednako financijski sudjeluju u istraživanjima i razvoju, budući da je i većina sveučilišta koja se time bave - državna.

U Europi najveći udio privatnih poduzeća u investiranju u istraživanja i razvoj lani su imale Slovenija i Irska, 77 i 72 posto. Dominantnu ulogu sveučilišta u financiranju istraživanja imali su Grčka, Cipar, Latvija i Litva, dok u Rumunjskoj javni sektor plaća gotovo polovicu te djelatnosti. Općenito se može reći da u ekonomski najuspješnijim zemljama članicama EU-a privatna poduzeća financiraju između 65 i 69 posto znanstvenih istraživanja i tehnološkog razvoja. ★

## događanja

### TALIJANSKO PREDSDJEDNIŠTVO EU izdvajamo:

**Plenarna sjednica Europskog parlamenta**  
24. – 27. studenog, Strasbourg

**Sjednica Odbora za politiku i sigurnost (PSC)**

25. studenog, Bruxelles

**Sastanak Vijeća za obrazovanje, mladež, kulturu i sport (EYCS) – kultura i sport**

25. studenog, Bruxelles

■ Vijeće za obrazovanje, mladež, kulturu i sport sudjeluje u izradi politika koje se odnose na školstvo, širenje kulture, mladež i sport. EYCS promiče mobilnost studenata i nastavnika, potiče umjetnost, književnost i audio-vizualni sektor. Ovisno o raspore-

du, EYCS okuplja ministre zemalja članica zadužene za obrazovanje, kulturu, politiku mladih, komunikacije i sport

**TechItaly 2014 – budućnost kulturne baštine u pametnim gradovima**

25. studenog, Bruxelles

■ Kulturno naslijeđe je okosnica čovječanstva. Današnjica nalaže novi pristup – ostvarenje se mora omogućiti kroz nove medije, a zaštita zahtijeva napredne sustave. Novi koncept učinkovitosti proizlazi iz iskorištavanja kulturnih zaliha u smislu turističkih atrakcija, primjene novih tehnologija za restauraciju i reprodukciju, konzervatorske radove i sustave objavljivanja. Kultura postaje nova mogućnost za visokotehnološke aplikacije i moderan način da se sagleda naša prošlost

### COREPER II

26. studenog, Bruxelles

**Sjednica Odbora za politiku i sigurnost (PSC)**

27. studenog, Bruxelles

**Sastanak Vijeća za transport, telekomunikacije i energiju (TTE) – telekomunikacije**

27. studenog, Bruxelles

■ Vijeće za transport, telekomunikacije i energiju radi na ispunjavanju ciljeva Europske unije na području transporta, telekomunikacija i energije kako bi uspostavilo moderno, konkurentno i učinkovito tržište i infrastrukturu, te kako bi stvorilo trans-europske transportne, komunikacijske i energetske mreže. Ustroj Vijeća i učestalost sastanaka ovisi o rasporedu i programu. ►

# dogadjanja

► TTE, ovisno o programu, okuplja ministre transporta 4 puta godišnje, ministre za energiju (3 – 4 puta) i ministre telekomunikacija, koji se sastaju dva puta na godinu

## EUROPSKA KOMISIJA izdvajamo:

### Godišnja istraživačka konferencija DG ECFIN-a

24. studenog, Bruxelles

■ Ova konferencija se sastoji iz tri sjednice na kojima će biti predstavljeni rezultati istraživanja koja su obavljena u okviru inicijative DG za ekonomske i financijske poslove za razdoblje 2014. – 2015., kao i od panel debate

■ Prva sjednica je posvećena prikladnim strategijama razvoja i odgovarajućoj politici u sadašnjoj situaciji, s posebnim naglaskom na ulogu produktivnosti i investicija, materijalnih i nematerijalnih. Druga sjednica će se fokusirati na ulogu pametne proračunske konsolidacije, ulaganja u obrazovanje i znanje, društvenu infrastrukturu i pravednost u procesu rasta. Na trećoj sjednici će biti predstavljena istraživanja o bankovnoj i uniji kapitala, te posljedicama za ukupnu ekonomsku aktivnost. Završna panel debata omogućit će sudionicima slobodnu raspravu o značajnim pitanjima ekonomske politike

### Emisija stakleničkih plinova u energetske intenzivnim industrijama

24. studenog, Bruxelles

■ Konferencija o emisiji stakleničkih plinova u energetske intenzivnim industrijama okuplja stručnjake iz industrije, sa sveučilišta i vlada, uključene u kvantifikaciju industrijske emisije stakleničkih plinova (GHG). Ovaj događaj treba stvoriti europski forum za predstavljanje i raspravu o rezultatima rada CEN-a na standardizaciji GHG emisija u pet energetske intenzivnih industrija: proizvodnja željeza i čelika, cementa, aluminijske, vapna i ferolegura, u kontekstu klimatske i industrijske politike EU

■ Bit će razmijenjene informacije o procesu standardizacije, posebno o početku procesa ispitivanja, te glavnim rezultatima provjere (terenski testovi) za nacrt standarda. Pažnja

će se posvetiti i promicanju primjene standarda na međunarodnoj (ISO) razini

### Jačanje europske obrambene industrije: dvostruka primjena i pametni klaster

25. studenog, Bruxelles

■ Ova radionica, koju zajednički organiziraju Europska komisija – DG za poduzetništvo i industriju (DG ENTR), Europska obrambena agencija (EDA) i Europska udruga regionalnih razvojnih agencija (EURADA), održat će se u Poslovnom centru Europe

■ Cilj ove radionice je istražiti mogućnosti koje europski klasteri vezani uz obranu mogu imati na razvoj proizvoda i djelatnosti dvostruke primjene. Ova radionica trebala bi omogućiti umrežavanje i povezivanje. Polaznici radionice će:

- prikupiti više informacija o politikama i oruđima EU kao podrške klasteringu i dvostrukoj primjeni
- razmijeniti iskustva s drugim klasterima
- predstaviti vlastite aktivnosti klasterima iz različitih sektora 'dvostruke primjene'

■ Europska komisija će 26. studenog usvojiti svoj redovni mjesečni paket o prekršajima. Odluke sadržane u paketu pokrivaju sve zemlje članice EU i većinu politika Unije, a cilj im je jačanje pravosuđa Europske unije širom Europe u interesu kako građana, tako i poduzetništva

### Europski dani željezničkog teretnog prijevoza

27. – 28. studenog, Bruxelles

■ Europska komisija želi razviti novi program željezničkog teretnog transporta, temeljen na povratnim informacijama iz zajednice željezničkih prijevoznika i iskustva 'Rail Freight' koridora

■ Koridori željezničke špedicije trebaju privući klijente kroz kontinuirani razvoj u smislu standarda, kvalitete, interoperabilnosti i kapaciteta, utirući put za poboljšanje teretnog prijevoza širem Europe. Dugoročni strateški pristup treba kombinirati s pragmatičnim rješenjima koja se mogu brzo primijeniti, npr usklađivanjem operativnih pravila i suradnjom kako bi se ustrojile mreže. Inovacije nužno doprinose većoj konkurentnosti europskog teretnog prijevoza, a 'Shift2Rail' će igrati ključnu ulogu u omogućavanju vrijednih inovativ-

nih rješenja za željezničku špediciju

■ Revitalizacija željezničkog teretnog prijevoza zahtijeva mjere za pretovar, tržišni segment željezničke špedicije koji se sučeljava s najvećim izazovima

### Uključi se danas da bi oblikovao sutrašnjicu – analiza tehnologija orijentiranih na budućnost

27. – 28. studenog, Bruxelles

■ Unutarnja znanstvena služba Europske komisije – Zajednički istraživački centar (JRC), organizira konferenciju o strateškim predviđanjima, prognozama i procjeni tehnologija budućnosti. U vrijeme kad tehnologije mogu u trenu promijeniti svijet, važno je sagledati perspektivu i biti pripravan. Predviđanje je posebno važno jer omogućuje strateško promišljanje budućnosti

■ Ova konferencija se fokusira na analizu tehnologija orijentiranih na budućnost (FTA) i inovacijske sustave; kreativno sučelje za strateško djelovanje i najmoderniji pristup FTA

■ Ovaj događaj pruža zajedničku platformu stručnjacima, političarima, poduzetništvu, civilnom društvu i zainteresiranim profesionalcima općenito, kako bi surađivali i pomogli u izradi strategije, politike i donošenja odluka koje anticipiraju i oblikuju budućni razvoj. Brojne paralelne sjednice, interaktivne radionice i laboratorije pružaju priliku za razgovor s nekim od najprominentnijih svjetskih imena na području predviđanja, prognoze i tehnološke procjene

## EUROPSKI PARLAMENT izdvajamo:

24. – 30. studenog, Bruxelles

■ Od 24. do 27. studenog u Strasbourgu se održava plenarno zasjedanje Europskog parlamenta

■ Papa Franjo dolazi 25. studenog u službeni posjet Europskom parlamentu koji zasjeda u Strasbourgu. Predsjednik Parlamenta Martin Schulz primit će glavara Vatikana i Katoličke crkve, nakon čega će se službeno obratiti zastupnicima EP

# događanja

► ■ Dr Denis Mukwege, kongoanski ginekolog specijaliziran za liječenje žrtava silovanja, primit će u srijedu u podne nagradu Saharov za 2014. godinu, koju Europski parlament dodjeljuje za iznimna postignuća u borbi za slobodu mišljenja. Konferencija za tisak održat će se nakon ceremonije dodjele nagrade

■ Rast, poslovi i investicijski paket. Nakon izlaganja predsjednika Europske komisije Jean-Claudea Junckera, predsjednici parlamentarnih političkih grupa će raspravljati o 300 milijardi eura vrijednim investicijskim planovima europske komisije

■ Na rasporedu EP naći će se prijedlog o izglasavanju nepovjerenja predsjedniku EK Junckeru i njegovom kabinetu. Prijedlog je podnijelo 76 zastupnika EP i o njemu će se u prisustvu predsjednika Junckera i svih povjerenika raspravljati u ponedjeljak. Glasanje o prijedlogu zakazano je za četvrtak

■ Rezultate neuspješnih pregovora o proračunu Europske unije predstaviti će u utorak pregovarači EP. Pregovori o proračunu za 2015. i rebalansu proračuna za 2014. su vođeni između posebne parlamentarne komisije i predstavnika 28 zemalja članica Unije. Zastupnici će u utorak morati odlučiti da li će ostati pri stavu da se nekim zemljama članicama odloži plaćanje

■ O pitanju priznanja palestinske države, zastupnici će u četvrtak razgovarati s Visokom predstavnicom EU za vanjsku i sigurnosnu politiku Federicom Mogherini

■ Uoči konferencije UN-a o klimatskim promjenama, koja počinje slijedeći mjesec u Limi, zastupnici će raspravljati o globalnim mjerama i financiranju nužnom da bi se svijet održao na scenariju do 2°C globalnog zatopljenja

■ Parlamentarni Odbori za zdravlje i za okoliš glasat će u ponedjeljak o prijedlogu definiranja 'novih hrana', te o sporazumu s Vijećem o smanjenju uporabe plastičnih vrećica

■ Tijekom vikenda, stalni odbori Zajedničke parlamentarne skupštine (JPA) Europskog parlamenta i njihovih kolega iz afričkih,

karijskih i pacifičkih zemalja (ACP) sastat će se kako bi od 1. do 3. prosinca pripremili zajedničku plenarnu sjednicu i glasanje o epidemiji Ebole, terorizmu u Africi i nacionalnom pomirenju u postkonfliktnim zemljama

## KONFERENCIJE I PREDAVANJA izdajamo:

### **Kako Europa može stvoriti jedinstveno digitalno tržište**

24. studenog, Bruxelles

■ Stvaranje jedinstvenog digitalnog tržišta (DSM) na vrhu je liste prioriteta Europske komisije. Dovršavanje tog projekta moglo bi rezultirati golemom gospodarskom i socijalnom dobrobiti za Europu, prvenstveno zbog novih poslova i rasta, veće produktivnosti i smanjenja javne potrošnje. Ovaj seminar razmatra načine dovršenja jedinstvenog digitalnog tržišta, s posebnim osvrtom na telekomunikacijska tržišta, usklađivanje radiofrekvencijskih pojasa, eTrgovinu, kao i brojne nacionalne različitosti u poslovnoj praksi širom Europske unije

■ Ključne teme seminara su:

- koja je stvarna korist od DSM-a za potrošače, inovativne kompanije i europsko gospodarstvo?
- kako se europski telekom sektor može prilagoditi novom digitalnom ekosustavu? da li je jedinstveno telekom tržište realan cilj?
- učinkovito korištenje radio spektra postaje sve važnije, a usklađivanje frekvencijskih pojasa je ključno, no kako ga ostvariti?

■ Govornici: Gerard Pogorel, profesor ekonomije i managementa, Telecom Paris Tech; Andrew Cecil, direktor za javnu politiku, Amazon Europe; Scott Marcus, direktor, WIK-Consult; Anthony Whelan, direktor za elektroničke komunikacije, mreže i usluge, DG za komunikacijske mreže, sadržaj i tehnologiju (DG CNECT), Europska komisija

■ Centar za europske političke studije (CEPS)

### **Porezi na hranu – kakav je njihov utjecaj?**

25. studenog, Bruxelles

■ Jutarnji okrugli stol na kojem će biti predstavljeni rezultati Ecorysove studije o utjecaju poreza na hranu na konkurentnost

i na poljoprivredni sektor. Sve veća pretilost Europljana i s time povećan broj oboljenja, predstavlja velik teret za europski zdravstveni sustav i to je razlog što Europska komisija nastoji uvesti veće poreze na hranu bogatu masnoćama, šećerom i solju. Sudionici ovog okruglog stola diskutirat će o srednjoj i dugoročnom utjecaju koji veća davanja mogu imati na međunarodnu konkurentnost europske prehrambene industrije

■ Govornici: Eszter Kantor, glavni konzultant, Ecorys; Nina Cronstedt, glavna savjetnica za strateške poslovne jedinice i centre stručnosti, Nestlé; Artur Furtado, direktor za usluge, prehranu i tjelesnu aktivnost, DG za zdravlje i potrošače (DG SANCO), Europska komisija; Roberto Bertolini, šef znanstvenog tima i predstavnik WHO pri EU; László Bencze, prvi tajnik za javno zdravstvo, Stalno predstavništvo Mađarske pri EU

■ Centar za europsku politiku (EPC)

### **Brussels Briefing 39: uloga agrobiznisa i razvojnih partnerstava**

25. studenog, Bruxelles

■ Transformacija afričkog agroindustrijskog sektora predstavlja glavni izazov ostvarenju prehrambene sigurnosti i gospodarskog razvoja. Diferencijalni pristup partnerstvu, zasnovan na razvoju konkurentnih lokalnih privatnih sektora je ključan za poticanje poljoprivrednog razvoja u Africi. U tom kontekstu, cilj ovog sastanka je definirati strategije i pristupe za iskorištavanje potencijala razvojnih partnerstava s privatnim sektorom kako bi se pokrenuo razvoj tržišta i povećala produktivnost u afričkim zemljama. Ovaj sastanak bi trebao rezultirati većim razumijevanjem potreba i ograničenja lokalnog poljoprivrednog sektora, te jačanje veza između privatnog sektora i razvojne suradnje. Na europskoj razini, sastanak bi trebao doprinijeti razvoju okvira za dijalog i učinkovitoj zajedničkoj akciji s privatnim sektorom

■ Govornici: Hafiz Mirza, direktor odjela za investicijske poslove, UNCTAD; Wilhelm Elfring, savjetnik u radnoj grupi EU za razvoj privatnog poljoprivrednog sektora; Komla Bissi, savjetnik u CAADP Pillar II, DREA, Komisija Afričke unije; Heike Rüttgers, voditeljica odsjeka za upravljanje



## događanja

- ▶ portfeljima, Europska investicijska banka; Theo de Jager, predsjednik Južnoafričke konfederacije poljoprivrednih zajednica (SACAU); Eugenia Serova, direktorica u odsjeku za ruralnu infrastrukturu i agroindustriju, FAO
- Tehnički centar za poljoprivrednu i ruralnu suradnju ACP-EU (CTA)

### **Istočno partnerstvo u novoj sigurnosnoj arhitekturi – zbrka ili novi poticaj za reforme?**

25. studenog, Bruxelles

- Politički dijalog na kojem će sudionici ovog skupa razgovarati o promijenjenoj sigurnosnoj arhitekturi u istočnoj Europi, kao rezultat događanja u Ukrajini i nove, promijenjene uloge Rusije. Kakve implikacije imaju ukrajinska zbivanja na ulogu Istočnog partnerstva? Koji su strateški interesi Rusije u regiji i zašto Europa ne gleda jedinstveno na preraspodjelu moći u istočnoj Europi?
- Govornici: Andrius Krivas, zamjenik ministra vanjskih poslova, Litva; Olena Zerkal, zamjenica ministra vanjskih poslova, Ukrajina; Natalie Sabanadze, šefija misije Gruzije pri EU; Laurynas Kasčiūnas, viši istraživač, Centar za istočnoeuropske studije; Richard Tibbels, direktor odjela za Istočno partnerstvo, regionalnu suradnju i OSCE, Europska služba vanjskih poslova
- Centar za europsku politiku (EPC)

### **Da li je tržište lijekova spremno za inovacije?**

26. studenog, Bruxelles

- Okrugli stol na kojem će sudionici pokušati sagledati trenutno stanje na tržištu farmaceutskih proizvoda i njegovu fleksibilnost i sposobnost da u uvjetima pojave novih globalnih epidemija usvoji nove metode i tehnologije, te promptno reagira na nepoznate prijetnje
- Govornici: Thomas Heynisch, zamjenik voditelja jedinice za prehrambenu i zdravstvenu industriju i biotehnologiju, DG za poduzetništvo i industriju (DG ENTR), Europska komisija; Richard Torbett, glavni ekonomist, Europska federacija farmaceutskih proizvođača i udruga; Jo De Cock, glavni direktor, Državni institut za zdravstveno i invalidsko osiguranje, Belgija
- Centar za europsku politiku (EPC)

### **Europska konferencija: nova kohezijska politika 2014. – 2020.**

27. studenog, Bruxelles

- U trenutku kad su dostupna prva iskustva o primjeni i uvođenju nove europske kohezijske politike, ova konferencija pruža platformu za prikupljanje detaljnih informacija o znanju o novim upravljačkim alatima i instrumentima, kao i razmjenu praktičnih iskustava. Na konferenciji će, između ostalog, biti predstavljene slijedeće teme o kojima će se iscrpno raspravljati:
  - nadzor i procjena djelovanja
  - novi alati za upravljanje zasnovana na rezultatima
  - integrirani teritorijalni pristup: ITI, CLLD i zajedničko djelovanje
  - financijski instrumenti
  - novi zahtjevi za nadzor i reviziju
  - kraj prethodnog programskog razdoblja 2007. – 2013.
  - ESI fondovi u skladu s pravilima za državnu potporu i javne nabavke
- Govornici: Nicholas Martyn, zamjenik generalnog direktora, DG za regionalnu i urbanu politiku (DG REGIO), Europska komisija; Dirk Ahner, bivši generalni direktor za regionalni razvoj, Europska komisija; Ken Cook, direktor za financije i poslovanje, Velški ured za europske financije, vlada Walesa, UK; Martijn De Bruijn, službenik za teritorijalnu i politiku urbanog razvoja, DG za regionalnu i urbanu politiku (DG REGIO), Europska komisija; Balázs Dencső, generalni direktor, Opća uprava za reviziju europskih fondova, Budimpešta; Björn Gabriel, viši savjetnik u odsjeku za strategiju, politiku i koordinaciju, Europska investicijska banka, Luxembourg; Veronica Gaffey, voditeljica jedinice za procjenu i Europski semestar, DG za regionalnu i urbanu politiku (DG REGIO), Europska komisija; Juan Ignacio Gonzalez Bastero, voditelj jedinice za zapošljavanje i socijalna pitanja – financijska revizija, Revizorski sud EU, Luxembourg
- Lexxion Publisher

### **5. godišnji međunarodni simpozij o prevenciji trgovanja ljudima**

27. studenog, Bruxelles

- Kako bi se potakla šira politička inicijativa, olakšala politička diskusija, te istražila sveobuhvatna rješenja u svrhu prepoznavanja potreba žrtava trgovine ljudima, PPE

organizira ovaj godišnji simpozij, na kojem se očekuje sudjelovanje svih ključnih partnera, odgovornih vlasti i ostalih sudionika s ovog područja. Simpozij će potaknuti razmjenu ideja i intelektualnu debatu među delegatima, koji će:

- raspravljati o tekućim političkim inicijativama i prioritetima na području trgovine ljudima u Europi
- podići svijest o raznim dimenzijama trgovine ljudima i ispitati potrebe žrtava
- istražiti moguća rješenja za stvaranje čvršćih i integriranijih višerazinskih struktura kako bi se unaprijedila suradnja i razmjena informacija između odgovarajućih agencija
- razmijeniti dobru praksu i definirati preporuke za buduće djelovanje na političkoj i praktičnoj razini
- Govornici: Petya Nestorova, izvršna tajnica, Konvencija Vijeća Europe za akciju protiv trgovanja ljudima; Reem Alsalem, viši savjetnik, europski ured UNHCR-a; Sarah de Hovre, direktorica specijaliziranog centra za žrtve trgovine ljudima, PAG-ASA; Dr Carrie Pemberton Ford, direktorica istraživanja, Cambridge Centar za primijenjeno istraživanje trgovine ljudima; Chloé Brière, Institut za europske studije, Slobodno sveučilište Bruxelles
- Centar za parlamentarne studije i Public Policy Exchange

### **Zakonodavstvo EU o državnoj službi**

27. – 28. studenog, Luxembourg

- Cilj ove konferencije je dvovrstan: prvo, informirati sudionike o tekućim kretanjima u sudskoj praksi na Službeničkom sudu i steći detaljan uvid u specifična pitanja koja se tiču parničnog postupka u državnim službama širom EU, uključujući i one koje su upravo na rasporedu; i drugo, omogućiti debatu i kritičku procjenu sudske prakse među svim ključnim sudionicima: sucima, odvjetnicima i službenicima pravosudnih institucija
- Govornici: Kieran Bradley, sudac na Službeničkom sudu Europske unije, Luxembourg; Pascal Gilliaux, pravni tajnik, Europski sud, Luxembourg; Julian Curall, glavni pravni savjetnik za državnu upravu, Europska komisija; Dr Haris Meidanis, partner u Meidanis, Seremetakis & Associates; Anna Duron, suradnica u odjelu za konkurentsko i europsko pravo, Ashurst, Bruxelles
- Europski institut za javnu upravu (EIPA)

## ukratko

### ★ EK OBJAVLJUJE POJEDINOSTI PREGOVORA ZA TTIP

Europska komisija odlučila je radi povećanja transparentnosti objaviti još jedan dio dokumentacije koja se odnosi na Prekoatlantski sporazum o slobodnoj trgovini (TTIP), oko kojeg Amerika i Europska unija vode pregovore.

Dokumenti će biti dani na uvid eurozastupnicima, medijima i zainteresiranim organizacijama i pojedincima. Svatko će se moći informirati o stanju pregovora, tako da će "racionalna debata prevladati nad propagandom", rekao je eurozastupnik D. Caspari, glasnogovornik EPP-a grupe za TTIP. Postoji ipak razumijevanje oko toga da se radi o pregovorima koji još uvijek teku tako da je određena razina povjerljivosti razumljiva. ★

### ★ EP USVOJIO REZOLUCIJU IZVJESTITELJA D. STIERA

Europski parlament usvojio je rezoluciju izvjestitelja Ive Davora Stiera, u kojoj se kaže da se od zemalja članica očekuje da prevladaju svoje razlike i pošalju jasnu poruku da se zalažu za borbu protiv siromaštva u svijetu, protiv nejednakosti i za održivi razvoj. "Želimo da Vijeće u prosincu donese zajedničku pregovaračku poziciju kojom će Europska unija snažno i učinkovito nastupiti u pregovorima za novi „Globalni razvojni okvir“ koji će zamijeniti stare milenijske ciljeve iz 2000. i donijeti novi skup ciljeva za razdoblje nakon 2015. godine", naglasio je izvjestitelj Davor Ivo Stier.

"Europska unija je najveći je donator razvojne i humanitarne pomoći, već i zbog

toga što je kao zajednica temeljena na demokratskim vrijednostima, apsolutno uvjerena u univerzalnost prava svakog čovjeka na mir i slobodu, na dostojanstven život od njegova početka do prirodne smrti, te na pravo svakog društva na razvoj, na održiv ekološki, socijalni i gospodarski rast." ★

### ★ EU PROTIV POVEZIVANJA RUSIJE I ABHAZIJE

Europska unija protivi se čvršćem povezivanju Rusije i Abhazije jer se time destabilizira ta regija, rekla je visoka predstavnica za vanjsku politiku Federica Mogherini. Vladimir Putin i lider pokrajine Abhazije, koja se uz rusku vojnu pomoć odvojila od Gruzije, potpisali su sporazum o strateškom partnerstvu. Prema tom sporazumu abhazijske trupe i ruska vojska, koja je tamo raspoređena jednim ranijim sporazumom, bit će podređena ruskom zapovjedništvu. Putin je rekao i da će udvostručiti pomoć za Abhaziju na 200 milijuna dolara. State Department također je javio da neće priznati takav dogovor. ★

### ★ EP ODGOĐIO GLASANJE O PALESTINSKOJ DRŽAVI

Europski parlament odgodio je za sredinu prosinca, svoje naredno zasjedanje, glasanje o palestinskoj državi, koje se trebalo održati u utorak. Glasanje je trebalo uslijediti nakon što je Švedska priznala državu Palestinu. Također, neobvezujuće rezolucije o priznanju Palestine izglasane su u britanskom, irskom i španjolskom parlamentu, a očekuje se slično glasanje u francuskoj Skupštini. Do odgode je došlo

jer se Njemačka protivila glasanju u EP-u, jer se parlamentarne stranke nisu složile oko tona i jezika teksta rezolucije, te zbog uspješnog lobiranja izraelske diplomacije koja se nada da će dobiti na vremenu za promjenu odluke, javlja Jerusalem Post. Visoka predstavica Mogherini nedavno je pozvala na priznanje palestinske države. ★

### ★ PAPA I ZAPADNI BALKAN

U govoru pred Europskim parlamentom papa Franjo spomenuo je i potrebu integracije Zapadnog Balkana u Europsku uniju: "Svijest o vlastitom identitetu potrebna je i u pregovorima s državama koje žele jednog dana postati članice Europske unije. U prvom redu mislim na one na Balkanu, za koje bi članstvo u EU-u moglo biti odgovor na njihovu želju za mirom u regiji koja je toliko patila u prošlim sukobima." ★

### ★ 'SAHAROV' LIJEČNIKU MUKWEGEU

Nagrada „Saharov“ za slobodu mišljenja ove je godine dodijeljena Denisu Mukwegeu, liječniku koji se usred Konga trudi da žene i djevojčice žrtve seksualnog nasilja dobiju zaštitu i pomoć. Ovako kaže predsjednik EP-a Schulz u obrazloženju: „Bolnica Panzi u Bukavu osnovana je zato da bude sklonište tisućama žena i djevojčica koje su žrtve seksualnog nasilja, koje štete o svojoj mucu u strahu od osвете, a koje se u bolnici Panzi mogu oporaviti i psihički i fizički. Dr. Mukwege uvijek nanovo ističe potrebu da se istraže i kazne počinitelji masovnih silovanja nevinih ljudskih bića, najčešće žena.“ EP je ovim poslao i poruku Kongu da je toleriranje seksualnog nasilja neprihvatljivo. ★